

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 71 (1945)

**Heft:** 33

**Illustration:** Der Automobilist: "Was für einen Holzvergaser fährst Du eigentlich?"

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**S**

**Schiffände-Bar und -Stübli**  
Schiffände 20 (beim Bellevue) Zürich Tel. 32 71 23  
Hans Buol-de Bast

Das Restaurant, das auch für seine Spezialitäten an fleischlosen Tagen berühmt ist.

Saumon ou Thon fumé  
Crevettes à la Russe  
Homard froid,  
Sauce Mayonnaise  
Filets de Perche ou  
Truite aux Amandes

Spaghetti «Maison»  
Caneloni «Maison»  
«Schiffände»  
Nouilletes  
Ravioli du Chef  
Risotto «Chasimir»  
(mit Curry)

**Kopf-weh?**  
nimmt  
**Melabon**

Haha!  
Für 150 Käsepunkte gibt es immer noch 1 große oder 4 kleine Schachlein CHALET-Sandwich-Streichkäse (3/4 fett).  
Nützen Sie diesen Vorteil aus!

RESTAURANT  
**KUNSTHALLE BASEL**  
Telefon 2 83 97 U. A. Mistlin

MILITÄRSTRICH  
SOHLE  
TAFENKNIEPE

PHOTO

ROUAN FILME

„... natürligohn i am erschte au nach Lugano ... i bin schließlich au vom Film ...“

Internationale Filmwoche Lugano 1.—9. September

**Für Fr. 145.-**  
eine vollwertige  
**Rechenmaschine**  
Schweizer Präzisions-Produkt  
Prospekt oder Vorführung vom Fachmann.  
Büromaschinen  
**E. Friedli**  
Zürich  
Postfach H. B. 2384

*Einer sagt's dem andern.*

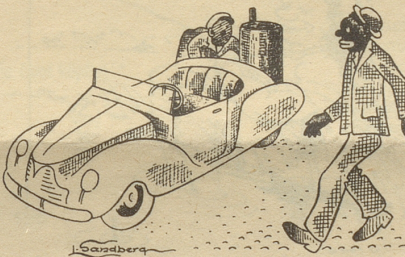
mit der  
**PROGRESS**  
Velowandern



«Ein neues Modell eines Schlafsackes?»  
«Nein, das ist mein Zelt ... aber ich habe die Gebrauchsanweisung vergessen.»  
Marianne

**Vorschlag zur Güte**

Fast täglich hört man den stereotypen Satz von Beromünster: «Wir schalten um zum Nachrichtendienst.»  
Das muß zweifellos eine nicht geringe körperliche Leistung sein, dieses Umschalten, daß es stets immer und immer wieder erwähnt werden muß.  
Ich beantrage, den Sprechern von Beromünster, die zugleich «Umschalter» sind, Lebensmittel-Zusatzkarten für Schwerarbeiter zukommen zu lassen ...  
Göpf



Der Automobilist: «Was für einen Holzvergaser fährst Du eigentlich?»  
Söndagsnisse Strix

**Im Zuge des Papiermangels**

Ich erzähle meiner Ursula den neuesten Geistesblitz, den ich dem Nebi senden will. Der Kommentar ist ziemlich eindeutig: «Wo ich da die berühmte Poänte, wo dere Du immer verzellscht?» Fast will ich mich geschlagen geben, als mir als Retter in der Not die Papierkontingentierung den Ausweg zeigt: «Weisch, für Poänte häts bi dem Papiermangel kei Platz meh!»  
Pizzicato

**Splitterchen**

Manches Ziel ist nur durch das Zielen mit dem Vetterligewehr zu treffen.  
Rulu

**Singerhaus**  
am Marktplatz  
Tel. 3 39 30 Inh. J. Ziegler-Ritz

**Basel**

**Vergnügen**  
in der Dancing-Bar

**Gut essen**  
in der Locanda ticinese

**FERIEN im Schweizerhof Weggis**  
Der Name verpflichtet und bürgt für Qualität  
Telephon 7 30 14 Neuer Inhaber: R. Neesser-Off

Die Zeit ohne  
**«Laternen»**  
ist glücklich vorüber. Auch in den Abendstunden können Sie unbesorgt den heimeligen Tea-Room mit Bar in Zürichs romantischer Altstadt erreichen, Spiegelgasse 12. Spezialität in Frappés.  
Hans Ernst und Walter Hauff.

anstatt sich abmühen ... den Nebelspalter lesen!

Der SIX MADUN-Blocher wird es Ihnen ermöglichen.

**SIX MADUN Sissach**

*Schönheit*

Es ist etwas Eigenartiges um schöne Beine. So wie der Schleier den Reiz der Schönheit vollendet, schafft der feine Strumpf am Bein jene Linie, die elegante Frauen sich wünschen ... und die man am hauchdünnen Elbeo-Strumpf immer wieder bewundert.  
Man erkennt ihn am eingewirkten Elbeo-Wort im Doppelrand.

**ELBEO**  
Strümpfe

**BODEGA**  
Fraumünsterpl. 15 Zeh. 1  
Grosses Glas Vermouth  
60 Cts.

**Grammo-Platten**

Verlangen Sie kostenlos Verzeichnisse oder Auswahl über die neuesten Aufnahmen. Dauernadeln für 10maliges Spiel per Dose Fr. 1.50.  
Plattenversand  
**E. MOCK, ARBON**

*Labelhaft*

**Bachme**  
Chusli  
Bachme.chusli

Ein Geschenk-Abonnement auf den Nebelspalter macht immer Freude!